



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. sausio 15 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2020/0006(COD)

5256/20
ADD 1

FSTR 2
REGIO 3
FC 2
CADREFIN 4
SOC 11
ENER 8
ENV 22
CODEC 27

PASIŪLYMAS

nuo: Europos Komisijos generalinio sekretoriaus,
kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU

gavimo data: 2020 m. sausio 15 d.

kam: Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-
MIKKELSENI

Komisijos dok. Nr.: COM(2020) 22 final - ANNEXES 1-3

Dalykas: Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO,
kuriuo įsteigiamas Teisingos pertvarkos fondas, PRIEDAI

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 22 final - ANNEXES 1-3.

Pridedama: COM(2020) 22 final - ANNEXES 1-3



Bruselis, 2020 01 14
COM(2020) 22 final

ANNEXES 1 to 3

PRIEDAI

prie

**Pasiūlymo dėl
EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO**

kuriuo įsteigiamas Teisingos pertvarkos fondas

I PRIEDAS

TEISINGOS PERTVARKOS FONDO IŠTEKLIŲ PASKIRSTYMO METODAS

Kiekvienos valstybės narės finansinis paketas nustatomas šiais etapais:

- a) Kiekvienos valstybės narės dalis apskaičiuojama kaip dalių, nustatytų pagal toliau nurodytus kriterijus, svartinė suma, ir pritaikomi nurodyti koeficientai:
 - i) pramonės įrenginių išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis NUTS 2 lygio regionuose, kuriuose taršos anglies dioksidu intensyvumas, nustatytas kaip pramonės įrenginių išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio, apie kurį valstybės narės praneša pagal Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (EB) Nr. 166/2006¹ 7 straipsnį, ir pramonės sektoriaus bendrosios pridėtinės vertės santykis, du kartus viršija ES-27 vidurkį. Jei tas lygis konkrečioje valstybėje narėje neviršijamas nė viename NUTS 2 lygio regione, atsižvelgiama į pramonės įrenginių, kurių taršos anglies dioksidu intensyvumas yra didžiausias, išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį NUTS 2 lygio regione (koeficientas – 49 proc.);
 - ii) užimtumas anglių ir lignito kasybos sektoriuje (koeficientas – 25 proc.);
 - iii) užimtumas pramonės sektoriuje NUTS 2 lygio regionuose, į kuriuos atsižvelgiama taikant i papunktį (koeficientas – 25 proc.);
 - iv) durpių gamyba (koeficientas – 0,95 proc.);
 - v) degių skalūnų gamyba (koeficientas – 0,05 proc.).
- b) Asignavimai, gauti taikant a punktą, koreguojami siekiant užtikrinti, kad nė viena valstybė narė negautų didesnės nei 2 mlrd. EUR sumos. 2 mlrd. EUR vienai valstybei narei viršijančios sumos perskirstomos proporcingai visų kitų valstybių narių asignavimams. Atitinkamai perskaičiuojamos valstybių narių dalys.
- c) Taikant b punktą gautos valstybių narių dalys pakoreguojamos į didesnę arba mažesnę pusę, tos valstybės narės BNP vienam gyventojui (apskaičiuoto perkamosios galios paritetais) 2015–2017 m. ir ES 27 valstybių narių BNP vienam gyventojui vidurkio (vidurkis išreikštas 100 proc.) skirtumą, teigiamą arba neigiamą, padauginant iš 1,5 koeficiento.

Šis koregavimas netaikomas valstybėms narėms, kurių asignavimai buvo apriboti pagal b punktą.

¹ 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 166/2006 dėl Europos išleidžiamų ir perduodamų teršalų registro sukūrimo ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvas 91/689/EEB ir 96/61/EB (OL L 33, 2006 2 4, p. 1).

- d) Taikant c punktą gauti asignavimai yra koreguojami siekiant užtikrinti, kad dėl galutinio TPF asignavimo pagalbos intensyvumas vienam gyventojui (skaičiuojamas pagal bendrą valstybės narės gyventojų skaičių) per visą laikotarpį siektų bent 6 EUR.

Sumos, skirtos užtikrinti minimalų pagalbos intensyvumą, proporcingai išskaičiuojamos iš visų kitų valstybių narių asignavimų, išskyrus tas, kurių asignavimai apriboti pagal b punktą.

Teisingos pertvarkos fondo asignavimai papildo asignavimus, gaunamus pagal [naujo BNR pasiūlymo] XXII priedo 1–16 punktus, ir neįtraukiami į asignavimų pagrindą, kuriam taikomi [naujo BNR pasiūlymo] XXII priedo 10–15 punktai.

II PRIEDAS

TERITORINIO TEISINGOS PERTVARKOS PLANO PAVYZDYS

1. Pertvarkos proceso metmenys ir labiausiai neigiamai paveiktų teritorijų valstybėje narėje nustatymas

Teksto laukelis [12000]

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies a punktas

1.1. Numatomo perėjimo prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos proceso metmenys, atsižvelgiant į nacionalinių energetikos ir klimato srities veiksmų planų ir kitų esamų pertvarkos planų tikslus, kartu pateikiant tokios veiklos kaip anglių ir lignito kasyba arba anglimis kūrenamų elektrinių energijos gamybos nutraukimo arba laipsniško veiklos apimčių mažinimo tvarkaraštį.

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies b punktas

1.2. Teritorijų, kurios, numatoma, patirs didžiausią neigiamą poveikį, nustatymas ir tokio pasirinkimo pagrindimas atitinkamai įvertinant poveikį ekonomikai ir užimtumui, remiantis 1.1 skirsnio metmenimis.

2. Kiekvienos nustatytos teritorijos pertvarkos uždavinių vertinimas

2.1. Perėjimo prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos ekonominio, socialinio ir teritorinio poveikio vertinimas

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies c punktas

Teksto laukelis [12000]

Ekonominės veiklos ir pramonės sektorių, kuriems daromas poveikis, nustatymas, išskiriant:
- nuosmukį patiriančius sektorius, kurie, numatoma, nutrauks su pertvarka susijusią veiklą arba žymiai sumažins jos apimtį; be kita ko, pateikti atitinkamą tvarkaraštį;
- pertvarkomus sektorius, kurie, numatoma, keis veiklą, procesus ir rezultatus.

Apie kiekvieną iš šių dviejų sektorių nurodyti tokią informaciją:

- numatomą darbo vietų praradimą ir perkvalifikavimo poreikius, atsižvelgiant į įgūdžių prognozes;*
- ekonomikos įvairinimo potencialą ir plėtros galimybes.*

2.2. Plėtros poreikiai ir tikslai iki 2030 m., kad būtų pasiektas poveikio klimatui neutralumas

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies d punktas

Teksto laukelis [6000]

- Plėtra reikia spręsti pertvarkos uždavinius;*
- Tikslai ir rezultatai, kurių tikimasi įgyvendinant TPF prioritetą.*

2.3. Derėjimas su kitomis nacionalinėmis, regioninėmis ar teritorinėmis strategijomis ir planais

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies e punktas

Teksto laukelis [6000]

- Pažangiosios specializacijos strategijos;*
- Reglamento (ES) [naujasis BNR] 23 straipsnyje nurodytos teritorinės strategijos;*
- Kiti regioniniai ar nacionaliniai plėtros planai.*

2.4. Numatomų veiksmų rūšys

Teksto laukelis [12000]

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies g punktas

- numatomų veiksmų rūšys ir tikėtinas jų indėlis mažinant su klimatu susijusios pertvarkos poveikį*

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies h punktas

Pildyti tik tuo atveju, jei parama teikiama gamybinėms investicijoms kitoms nei MVĮ įmonėms:

- išsamus tokių veiksmų ir įmonių sąrašas ir kiekvienai iš jų skiriamos paramos būtinumo*

pagrindimas pateikiant trūkumų analizę, iš kurios matyti, kad tikėtinas darbo vietų praradimas viršytų numatomą be šių investicijų sukurtų darbo vietų skaičių;

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies i punktas

Pildyti tik tuo atveju, jei parama teikiama investicijoms, kuriomis siekiama sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų, išmetamų vykdant Direktyvos 2003/87/EB I priede išvardytą veiklą, kiekį:

- išsamus remtinių veiksmų sąrašas ir pagrindimas, kad jais prisidedama prie perėjimo prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos ir dėl jų išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis iš esmės sumažinamas tiek, kad bus mažesnis už atitinkamus santykinius taršos rodiklius, nustatytus nemokamiems apyvartiniams taršos leidimams suteikti pagal Direktyvą 2003/87/EB, ir jei tie veiksmai reikalingi dideliame darbo vietų skaičiui apsaugoti

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies j punktas

- numatytų veiksmų sąveika ir papildomumas su kitomis programomis pagal investicijų į darbo vietų kūrimą ir ekonomikos augimą tikslą (remiant pertvarkos procesą), kitomis finansavimo priemonėmis (Sąjungos prekybos apyvartiniais taršos leidimais modernizavimo fondu) ir kitais Teisingos pertvarkos mechanizmo ramsčiais (specialia sistema pagal programą „InvestEU“ ir kartu su Europos investicijų banku įgyvendinama viešojo sektoriaus paskolų priemonė), siekiant patenkinti nustatytus investicijų poreikius.

2.5. Konkrečios programos produkto arba rezultato rodikliai

Nuoroda: 8 straipsnio 1 dalis

Pildyti tik tuo atveju, jei numatyti konkrečios programos rodikliai:

- konkrečios programos produkto arba rezultato rodiklių, pagrįstų numatomų veiksmų rūšimis, būtinumo pagrindimas

1 lentelė. Produkto rodikliai

Konkretus tikslas	ID [5]	Rodiklis [255]	Matavimo vienetas	Tarpinė reikšmė (2024 m.)	Siektina reikšmė (2029 m.)

2 lentelė. Rezultato rodikliai

Konkretus tikslas	ID [5]	Rodiklis [255]	Matavimo vienetas	Pradinė ar atskaitos reikšmė	Ataskaitiniai metai	Siektina reikšmė (2029 m.)	Duomenų šaltinis [200]	Pastabos [200]

3. Valdymo mechanizmai

Nuoroda: 7 straipsnio 2 dalies f punktą

Teksto laukelis [5000]

3.1. Partnerystė

- Partnerių dalyvavimo rengiant, įgyvendinant, stebint ir vertinant teritorinį teisingos pertvarkos planą tvarka;*
- Viešų konsultacijų rezultatai.*

3.2. Stebėseną ir vertinimas

- Planuojamos stebėsenos ir vertinimo priemonės, įskaitant rodiklius, skirtus įvertinti plano tinkamumą pasiekti jo tikslų*

3.3. Koordinavimo ir stebėsenos įstaiga (-os)

Už plano įgyvendinimo koordinavimą ir stebėseną atsakinga (-os) įstaiga (-os) ir jų vaidmuo

III PRIEDAS

REGIONINĖS POLITIKOS BENDRIEJI PRODUKTO RODIKLIAI (RCO) IR REGIONINĖS POLITIKOS BENDRIEJI REZULTATO RODIKLIAI (RCR), TAIKOMI TEISINGOS PERTVARKOS FONDUI²

Produktai	Rezultatai
RCO01 – paramą gavusios įmonės (iš kurių: labai mažos, mažosios, vidutinės ir didelės) RCO 02 – paramą dotacijomis gavusios įmonės RCO 03 – paramą finansinėmis priemonėmis (FP) gavusios įmonės RCO 04 – nefinansinę paramą gavusios įmonės RCO 05 – paramą gavusios veiklą pradedančios įmonės RCO 10 – su mokslinių tyrimų institucijomis bendradarbiaujančios įmonės RCO 120 – įmonės, gavusios paramą siekiant sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų, išmetamų vykdant Direktyvos 2003/87/EB I priede išvardytą veiklą, kiekį	RCR01 – paramą gavusiuose subjektuose sukurtos darbo vietos RCR 02 – privačios investicijos, atitinkančios viešąją paramą (iš kurių: dotacijos, finansinės priemonės) RCR 03 – produktų ar procesų inovacijas diegiančios MVĮ RCR 04 – rinkodaros ar organizacines inovacijas diegiančios MVĮ RCR 05 – inovacijas vietoje diegiančios MVĮ RCR 06 – Europos patentų tarnybai pateiktos patentų paraiškos RCO 29 – numatomas šiltnamio efektą sukeliančių dujų, išmetamų vykdant Direktyvos 2003/87/EB I priede išvardytą veiklą, kiekis paramą gavusiose įmonėse
RCO 13 – įmonėms sukurtos skaitmeninės paslaugos ir produktai	RCR 11 – naujų viešųjų skaitmeninių paslaugų ir taikomųjų programų naudotojai RCR 12 – įmonių sukurtų naujų skaitmeninių produktų, paslaugų ir taikomųjų programų naudotojai

² Dėl pateikimo priežasčių rodikliai sugrupuoti taip, kad būtų lengviau juos suderinti su rodikliais, įtrauktais į kitus konkrečius sanglaudos politikos fondams skirtus reglamentus.

RCO 15 – sukurti inkubavimo pajėgumai	RCR 17 – 3-jų metų įmonės, sugebėjusios išlikti rinkoje RCR 18 – inkubatoriaus paslaugomis besinaudojančios MVI praėjus vieniems metams po inkubatoriaus sukūrimo
RCO 101 – į įgūdžių ugdymą investuojančios MVI	RCR 97 – remiama pameistrystė labai mažose, mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVI) RCR 98 – MVI darbuotojai, išėję tęstinį profesinį rengimą ir mokymą, (pagal įgūdžio rūšį: techninis, valdymo, verslumo, ekologijos, kitas)
RCO 22 – papildomi atsinaujinančiosios energijos gamybos pajėgumai (iš kurių: elektros, šiluminės energijos kiekis)	RCR 31 – visas pagamintas atsinaujinančiosios energijos kiekis (iš kurio: elektros, šiluminės energijos kiekis) RCR 32 – atsinaujinančioji energija: su tinklu susiję pajėgumai (veiklos)
RCO 34 – papildomi pajėgumai siekiant perdirbti atliekas	RCR 46 – gyventojai, besinaudojantys atliekų perdirbimo įrenginiais ir mažomis atliekų tvarkymo sistemomis RCR 47 – perdirbtos atliekos RCR 48 – perdirbtos atliekos, naudojamos kaip žaliavos RCR 49 – panaudotos atliekos
RCO 38 – rekultivuotos žemės, kuriai suteikta parama, plotas RCO 39 – įrengtos oro taršos stebėsenos sistemos	RCR 50 – gyventojai, galintys pasinaudoti oro kokybės gerinimo priemonėmis RCR 52 – rekultivuota žemė, naudojama žaliesiems plotams, socialiniams būstams, ekonominei ar bendruomeninei veiklai

Dalyviams^{3,4}:

RCO 200 – bedarbiai, įskaitant ilgalaikius bedarbius,

RCO 201 – ilgalaikiai bedarbiai,

RCO 202 – neaktyvūs asmenys,

RCO 203 – dirbantieji, įskaitant savarankiškai dirbančius asmenis,

RCO 204 – jaunesni negu 30 metų asmenys,

RCO 205 – vyresni negu 54 metų asmenys,

RCO 206 – asmenys, turintys pagrindinį arba žemesnį nei pagrindinis išsilavinimą (ISCED 0–2),

RCO 207 – asmenys, turintys vidurinį (ISCED 3) arba profesinį (turint vidurinį) (ISCED 4) išsilavinimą,

RCO 208 – asmenys, turintys tretinį išsilavinimą (ISCED 5–8),

RCO 209 – bendras dalyvių skaičius⁵

Dalyviams⁶:

RCR 200 – dalyviai, pasibaigus dalyvavimui ieškantys darbo,

RCR 201 – dalyviai, pasibaigus dalyvavimui besimokantys pagal švietimo ar mokymo programą,

RCR 202 – dalyviai, pasibaigus dalyvavimui įgyjantys kvalifikaciją,

RCR 203 – dalyviai, pasibaigus dalyvavimui dirbantys, įskaitant savarankišką darbą.

³ Turi būti pateikti visi su dalyviais susiję produkto ir rezultato rodikliai.

⁴ Visi asmens duomenys turi būti suskirstyti pagal lytis (vyras, moteris, nebinarinio lytiškumo asmuo). Jei tam tikrų rezultatų neįmanoma gauti, apie tuos rezultatų rodiklius duomenų rinkti ir teikti nereikia. Kai duomenys renkami iš registrų, valstybės narės neprivalo laikytis bendrai sutartų apibrėžčių ir gali naudoti nacionalines apibrėžtis.

⁵ Turi būti apskaičiuojama automatiškai, remiantis bendraisiais su užimtumo statusu susijusiais produkto rodikliais.

⁶ Visi asmens duomenys turi būti suskirstyti pagal lytis. Jei tam tikrų rezultatų neįmanoma gauti, apie tuos rezultatų rodiklius duomenų rinkti ir teikti nereikia. Kai duomenys renkami iš registrų, valstybės narės neprivalo laikytis bendrai sutartų apibrėžčių ir gali naudoti nacionalines apibrėžtis.